# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE	PCT
DR. ING. H.C. F. PORSCHE	MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS
AKTIENGESELLSCHAFT z.H. AY 88 PC/Sa EIS1/Patentwesen	ODER DER ERKLÄRUNG Termin
Postfach 1110 Eingang D-71283 Weissach	(Regel 44.1 PCT)   Verb.: Frist: 13-12.200
GERMANY - 6. FEB. 2004	Absendedatum
	(Tag/Monat/Jahr) 06/02/2004
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts AY 88 PC/Sa	WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11782	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 24/10/2003
Anmelder	
DR. ING. H.C. F. PORSCHE AKTIENGESELLSCH	AFT
Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche de Bis wann sind Änderungen einzureichen?  Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelhe Wo sind Änderungen einzureichen?  Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, Telefaxnr.: (41–22) 740.14.35  Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt 2. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Rec Artikel 17(2)a) übermittelt wird.  3. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung ein dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusa Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an sind.	r internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46):  üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des iten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen.  CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20,
4. Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes auf Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird licht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf bzw. 90° 3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die me der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antra Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten verschieben möchte.	d die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffent- einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 ist einternationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknah- beim Internationalen Büro eingehen. ag auf Internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der seit dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch länger)  mmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen t innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Laurent Fanuel

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## PCT

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5			
AY 88 PC/Sa Internationales Aktenzeichen	Internationales Anme	Idedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
Internationales Antenzeichen	(Tag/Monat/Jahr)				
PCT/EP 03/11782	24/10	/2003	13/12/2002		
Anmelder					
DR. ING. H.C. F. PORSCHE AM	TIENGESELLSCH!	AFT			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der International ternationalen Büro über	en Recherchenbehörde mittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß		
7 December 1 December	oRt incoocamt 3	Blätter.			
Dieser internationale Recherchenbericht umf    X   Darüber hinaus liegt ihm jet	weils eine Kopie der in d	<u>-</u>	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.		
Extrader imitate negr imit					
1. Grundlage des Berichts					
<ul> <li>a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie ein</li> </ul>	ernationale Recherche a gereicht wurde, sofern u	auf der Grundlage der int Inter diesem Punkt nicht	ernationalen Anmeldung in der Sprache s anderes angegeben ist.		
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage durchgeführt worden.	einer bei der Behörde e	eingereichten Übersetzung der internationalen		
b. Hinsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbart	en Nucleotid- und/ode	r Aminosäuresequenz ist die internationale		
Recherche auf der Grundlage des in der internationalen Anme			•		
zusammen mit der internationalen Annie			ingereicht worden ist		
bei der Behörde nachträglich			ingercion voluential		
bei der Behörde nachträgli			niet		
1 —			rist. skoll nicht über den Offenbarungsgehalt der		
internationalen Anmeldung	im Anmeldezeitpunkt h	inausgeht, wurde vorgel	egt.		
Die Erklärung, daß die in c wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form 6	erfaßten Informationen d	em schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,		
2. Bestimmte Ansprüche ha	aben sich als nicht rec	herchierbar erwiesen (	siehe Feld I).		
3. Mangelnde Einheitlichke	<b>it der Erfindung</b> (siehe	Feld II).			
_					
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi					
X wird der vom Anmelder eir	ngereichte Wortlaut gene	ehmigt.			
wurde der Wortlaut von de	r Behörde wie folgt fest	gesetzt:			
E. His sightligh do: 7:					
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung	nagraighta Martlaut ann	ehmiat			
Anmelder kann der Behörd Recherchenberichts eine S	Regel 38.2b) in der in Fe de innerhalb eines Mona Stellungnahme vorlegen	eld III angegebenen Fass ats nach dem Datum der 	sung von der Behörde festgesetzt. Der Absendung dieses internationalen		
6. Folgende Abbildung der Zeichnunger	n ist mit der Zusammenf	assung zu veröffentliche	n: Abb. Nr		
X wie vom Anmelder vorges	chlagen		keine der Abb.		
weil der Anmelder selbst k	eine Abbildung vorgesc	hlagen hat.			
weil diese Abbildung die E	rfindung besser kennze	ichnet.			

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzelchen PCT/EP 03/11782

a. klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 F01L13/02 F01L1/356 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F01L Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. DE 196 08 533 A (DUMMANN HANS PETER) 1 X -> Vorrelling 11. September 1997 (1997-09-11) das ganze Dokument 1-3 DE 198 55 984 A (PORSCHE AG) Α 15. Juni 2000 (2000-06-15) Abbildungen 1-3 Zusammenfassung 1 - 3PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Α Bd. 2000, Nr. 05, 14. September 2000 (2000-09-14) & JP 2000 054847 A (HONDA MOTOR CO LTD), 22. Februar 2000 (2000-02-22) Zusammenfassung Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist 'E' ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist ausgeführt) ausgenum; Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 06/02/2004 2. Februar 2004 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Wassenaar, G

1

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 03/11782

	rci/Er	PCT/EP 03/11/82		
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
Α	US 5 427 078 A (HITOMI MITSUO ET AL) 27. Juni 1995 (1995-06-27) Abbildungen 1-4 Zusammenfassung Ansprüche 1-6	1-3		
A	DE 39 01 721 A (DAIMLER BENZ AG) 2. August 1990 (1990-08-02) Abbildungen 1,2 Zusammenfassung Ansprüche 1,2,4	1-3		
A )	DE 196 06 054 A (PORSCHE AG) 21. August 1997 (1997-08-21) in der Anmeldung erwähnt Abbildung 1 Zusammenfassung Ansprüche 1-8	1		
А	EP 0 317 372 A (HONDA MOTOR CO LTD) 24. Mai 1989 (1989-05-24) in der Anmeldung erwähnt Abbildung 1 Zusammenfassung			
A	US 5 398 502 A (WATANABE KENZO) 21. März 1995 (1995-03-21) Abbildungen 1-4 Zusammenfassung Anspruch 5	. 1		

1

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

tnternationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11782

Im Recherchenberich geführtes Patentdokun		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 19608533	A	11-09-1997	DE	19608533 A	1	11-09-1997	
DE 19855984	Α	15-06-2000	DE	19855984 A	1	15-06-2000	
JP 200005484	7 A	22-02-2000	JP	3403948 B		06-05-2003	
			US 	6202627 B	1	20-03-2001	
US 5427078	Α	27-06-1995	JP JP	3422033 B 6108857 A		30-06-2003 19-04-1994	
			DE	4332616 A		31-03-1994	
			KR	152101 B		01-10-1998	
				152101 b	·		
DE 3901721	Α	02-08-1990	DE	3901721 A	۱1	02-08-1990	
			FR	2642111 A	۱1	27-07-1990	
			GB		\ ,B	25-07-1990	
			IT	1239167 B		28-09-1993	
			JP	1865529 C		26-08-1994	
			JP	2204605 A		14-08-1990	
			JP	5073890 B		15-10-1993	
			US	4936265 A	<del> </del>	26-06-1990	
DE 19606054	Α	21-08-1997	DE	19606054 A	1	21-08-1997	
EP 0317372	A	24-05-1989	JP	1134013 A	 \	26-05-1989	
2. 001/0/2			AT	83535 T		15-01-1993	
		•	AU	616619 B		31-10-1991	
			AU	2571288 A		25-05-1989	
			CA	1289825 0		01-10-1991	
			DE	3876762 D		28-01-1993	
			DE	3876762 T		22-04-1993	
			EP	0317372		24-05-1989	
		—.	US	4873949 A	۹ 	17-10-1989	
US 5398502	Α	21-03-1995	JP	5096445 U	 J	27-12-1993	
00 303000L	,,	21 00 1990	DE.	4317748 A		02-12-1993	
			GB	2267310 <i>F</i>	4 ,B	01-12-1993	

#### Deutsches Patent- und Markenamt

München, den 6. August 2003

Telefon: (0 89) 21 95 - 2822

Aktenzeichen: 102 58 249.1-13

Anmelder/Inhaber:

Dr.Ing. h.c. F. Porsche AG

Deutsches Patent- und Markenamt · 80297 München

Dr.Ing. h.c. F. Porsche AG Postfach 1140 71283 Weissach

Ihr Zeichen: AY88 EIS/Sa/dt

Eingang - 3. SEP. 2003 Bilte Aktenzeichen und Anmelder/Inhaber bei allen Eingaben und Zahlungen angeben! EIS Zutreffendes ist angekreuzt ⊠ und/oder ausgefüllt!

Prüfungsantrag, Einzahlungstag am 13. Dezember 2002

Eingabe vom 10. Dezember 2002

eingegangen am 13. Dezember 2002

773 1 CY

Die Prüfung der oben genannten Patentanmeldung hat zu dem nachstehenden Ergebnis geführt.

Zur Äußerung wird eine Frist von

3 Monat(en)

gewährt, die mit der Zustellung beginnt.

Für Unterlagen, die der Äußerung gegebenenfalls beigefügt werden (z. B. Beschreibung, Beschreibungsteile, Patentansprüche, Zeichnungen), sind je zwei Ausfertigungen auf gesonderten Blättern erforderlich. Die Außerung selbst wird nur in einfacher Ausfertigung benötigt.

Werden die Beschreibung, die Patentansprüche oder die Zeichnungen im Laufe des Verfahrens geändert, so hat der Anmelder, sofern die Änderungen nicht vom Patent- und Markenamt vorgeschlagen sind, im Einzelnen anzugeben, an welcher Stelle die in den neuen Unterlagen beschriebenen Erfindungsmerkmale in den ursprünglichen Unterlagen offenbart sind.

#### Hinweis auf die Möglichkeit der Gebrauchsmusterabzweigung

Der Anmelder einer mit Wirkung für die Bundesrepublik Deutschland eingereichten Patentanmeldung kann eine Gebrauchsmusteranmeldung, die den gleichen Gegenstand betrifft, einreichen und gleichzeitig den Anmeldetag der früheren Patentanmeldung in Anspruch nehmen. Diese Abzweigung (§ 5 Gebrauchsmustergesetz) ist bis zum Ablauf von 2 Monaten nach dem Ende des Monats möglich, in dem die Patentanmeldung durch rechtskräftige Zurückweisung, freiwillige Rücknahme oder Rücknahmefiktion erledigt, ein Einspruchsverfahren abgeschlossen oder - im Falle der Erteilung des Patents - die Frist für die Beschwerde gegen den Erteilungsbeschluss fruchtlos verstrichen ist. Ausführliche Informationen über die Erfordernisse einer Gebrauchsmusteranmeldung, einschließlich der Abzweigung, enthält das Merkblatt für Gebrauchsmusteranmelder (G 6181), welches kostenlos beim Patent- und Markenamt und den Patentinformationszentren erhältlich ist.

Annahmestelle und Nachtbriefkasten nur

Zweibrückenstraße 12

Hauptgebäude: Zweibrückenstraße 12 Zweibrückenstraße 5-7 (Breiterhof) Markenabteilungen: Cincinnatistraße 64 81534 München

Hausadresse (für Fracht): Deutsches Patent- und Markenamt Zweibrückenstraße 12 80331 München

Telefon: (089) 2195-0 Telefax: (089) 2195-2221 Internet: http://www.dpma.de Bank: Landeszentralbank München

Kto.Nr.: 700 010 54 700 000 00 BLZ:

Zweibrückenstr. 12 (Hauptgebäude): Zweibrückenstr. 5-7 (Breiterhof): S1 - S8 Haltestelle Isartor

In diesem Bescheid sind folgende Entgegenhaltungen erstmalig genannt. (Bei deren Nummerierung gilt diese auch für das weitere Verfahren):

- D1) DE 196 06 054 C2
- D2) DE 20 29 911 A
- D3) D. SCOTT, J. YAMAGUCHI: Eccentric cam drive varies valve timing, Automotive Engineering, Oct. 1980, Vol. 88, Nr. 10, S. 120 bis 124

Grundlage der Prüfung auf Patentfähigkeit sind die am 13. Dezember 2002 beim Deutschen Patent- und Markenamt eingegangenen Unterlagen.

Aus Druckschrift 1) ist ein variabler Ventiltrieb bekannt, mit dem sich das beanspruchte Verfahren des geltenden Patentanspruchs 1 umsetzen lässt.

Für diesen Ventiltrieb wurde bisher auch das hier offengelegte Verfahren noch nicht beansprucht, so dass die erforderliche Neuheit gegeben ist.

Allerdings ist das beanspruchte Verfahren nicht erfinderisch.

In den Druckschriften 2) und 3) werden Vorrichtungen vorgestellt, die eine gezielte Verkürzung bzw. Verlängerung der Ventilöffnungszeiten für jeden Ventilhub erlauben (siehe Druckschrift 2, Figur 1), dadurch, dass die Konstruktionen voreilende bzw. nacheilende Nocken gegenüber dem Kurbelwellenwinkel vorsehen. Dort findet der Fachmann auch Hinweise über die Vorteile des Einsatzes von solchen variablen Vorrichtungen, etwa die mögliche Leistungssteigerung bei reduziertem Kraftstoffverbrauch. Der Fachwelt sind demnach sowohl die Vorteile variabler Ventilöffnungszeiten als auch Mittel zum Erreichen dieser Vorteile, nämlich vor- bzw. nacheilende Nocken gegenüber dem Kurbelwellenwinkel bekannt.

Für den Fachmann des einschlägigen Fachgebietes muss es naheliegend sein, diese bekannten Mittel zum Erreichen der allseits in der Fachwelt bekannten Vorteile variabler Ventilöffnungszeiten auf den Ventiltrieb nach der DE 196 06 054 C2 zu übertragen, zumal wenn er sieht, dass mit einfachsten Mitteln, nämlich lediglich durch Änderung des Algorithmus zur Ansteuerung des ohnehin vorhandenen Nockenwellenverstellers, das Ziel zu erreichen ist. Dass der Fachmann also eine bereits hinlänglich bekannte technische Lehre auf einen Ventiltrieb überträgt, der aufgrund seiner Konstruktion mit einem Nockenwellenversteller ohne konstruktive Änderungen die Anwendung dieser bekannten, vorteilhaften technischen Lehre erlaubt, kann nicht als erfinderisch angesehen werden.

Der geltende Patentanspruch 1 ist nicht gewährbar.

Die auf diesen Patentanspruch bezogenen Unteransprüche 2 und 3 sind damit ebenfalls nicht gewährbar.

Bezüglich dieser Unteransprüche sei ebenfalls auf die oben ausgeführte Stellungnahme verwiesen.

Die vorgelegten Unterlagen sind für eine Patenterteilung nicht geeignet.

Falls eine Äußerung in der Sache nicht beabsichtigt ist, wird um eine formlose Mitteilung über den Erhalt des Bescheides gebeten.

Prüfungsstelle für Klasse F 02 D

Haake

Hausruf: 2830

Anlagen:

Kopien von 3 Druckschriften



In this decision, the following citations are first listed.

- D1) DE 196 06 054 C2
- D2) DE 20 29 911 A
- D3) D. SCOTT, J. YAMAGUCHI: Eccentric cam drive varies valve timing. Automotive Engineering, Oct. 1980, Volume 88, Nr. 10, Pp. 120 124

The basis for the examination of patentability are the documents submitted on December 13, 2002 to the German Patent and Trademark Office.

From citation 1) a variable valve train is known, which can be implemented through the claimed technique described in patent claim 1. For this valve train the technique disclosed has not yet been claimed. The requirement of novelty is therefore fulfilled.

However, the claimed technique does not demonstrate inventive step.

In citations 2) and 3) devices are introduced, which permit a specific decrease or increase of valve opening durations for each valve stroke (see citation 2, figure 1) characterized by the fact that the constructions have advancing and/or lagging cam lobes opposite to the angle of the crankshaft. Through this invention, an expert would therefore gain knowledge of the advantages of using such variable devices, such as the possible increase in performance with decreased fuel consumption. The field is thereafter aware of not only the advantages of variable valve opening durations but also of the means by which these advantages can be achieved, namely through the advancing as well as lagging of cam lobes opposite the angle of the crankshaft.

For an expert in the field of the invention, it should be obvious, that the known means to achieve the advantages of variable valve opening durations known throughout the field can be applied to valve trains as taught by DE 196 06 054 C2, particularly when he sees that with the simplest means, namely only by changing the algorithm for controlling the present camshaft actuator, the goal can be achieved.

3

The expert's application of already sufficiently known technical teaching regarding a valve train, which, by merit of its construction allows advantageous technical teaching with a camshaft actuator without constructive changes, cannot be regarded as inventive step.

The patent claim 1 is therefore invalid.

The subclaims 2 and 3 to this claim are therefore also invalid.

Regarding the subclaims, the statement outlined above is also applicable.

In the event that a statement was not in fact requested, please notify us of the receipt of this decision.

Testing center for class F 02 D

Haake

Extension: 2830

Attached:

Copies of the 3 works cited

[Stamp] German Patent and Trademark Office

[Stamp] Executed

[Signature]

Registered officer